

Num

Chapter 27

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

מָכִיר	בֶּן־	גָּלָאד	בֶּן־	חֶפֶר	בֶּן־	זֶלֶפְחָד	בָּנוֹת	וַתִּקְרְבוּהָ	
Maquir	hijo-de-	Galaad	hijo-de-	Héfer	hijo-de-	Zelofejad	hijas-de	Y-se-acercaron	
H4353		H1568				H6765	H1323	H7126	
בָּנֵי	שְׁמוֹת	וְאֵלֶּה	יוֹסֵף	בֶּן־	מְנַשֶּׁה	לְמִשְׁפַּחַת	מְנַשֶּׁה	בֶּן־	
hijas-de-él	nombres-de	y-estos	José	hijo-de-	Manasés	de-familias-de	Manasés	hijo-de-	
H1323	H8034	H0428	H3130		H4519	H4940	H4519		
					וַתִּרְצָה:	וּמִלְכָּה	וַחֲגֹלָה	נֹעָה	מִחֲלָה
					y-Tirsá	y-Milcá	y-Hoglá	Noá	Majlá
					H8656	H4435	H2295	H5270	H4244

Y LAS hijas de Salphaad, hijo de Hepher, hijo de Galaad, hijo de Machîr, hijo de Manasés, de las familias de Manasés, hijo de José, los nombres de las cuales eran Maala, y Noa, y Hogla, y Milca, y Tirsa, llegaron;

וּלְפָנַי	הַכֹּהֵן	אֶלְעָזָר	וּלְפָנַי	מֹשֶׁה	לְפָנַי	וַתַּעֲמִדְנָה	2
y-delante-de	el-sacerdote	Eleazar	y-delante-de	Moisés	delante-de	Y-se-presentaron	
H6440	H3548	H0499	H6440	H4872	H6440	H5975	
לֵאמֹר:	מוֹעֵד	אֹהֶל־	פֶּתַח	הָעֵדָה	וְכָל־	הַנְּשִׂאִים	
diciendo	reunión	tienda-de-	entrada-de	la-congregación	y-toda-	los-príncipes	
H0559	H4150	H0168	H6607	H5712	H3605		

Y presentáronse delante de Moisés, y delante del sacerdote Eleazar, y delante de los príncipes, y de toda la congregación, á la puerta del tabernáculo del testimonio, y dijeron:

הַעֲרָה	בְּתוֹךְ	הָיָה	לֹא־	וְהוּא	בַּמִּדְבָּר	מָת	אָבִינוּ	3
la-congregación	en-medio-de	estuvo	no-	y-él	en-el-desierto	murió	Padre-de-nosotros	
H5712	H8432	H1961	H3808	H1931		H4191	H0001	
מָת	בַּחַטָּאֵי	כִּי־	קָרָה	בַּעֲדָתָ־	יְהוָה	עַל־	הַנוֹעָדִים	
murió	en-pecado-de-él	porque-	Coré	en-congregación-de-	Yahweh	contra-	los-reunidos	
H4191	H2399		H7141	H5712	H3068		H3259	
					לֹא־	הָיָה	וּבָנִים	
					a-él	hubo	no-e-hijos	
						H1961	H3808	

Nuestro padre murió en el desierto, el cual no estuvo en la junta que se reunió contra Jehová en la compañía de Coré: sino que en su pecado murió, y no tuvo hijos.

[illegible]

¿Por qué será quitado el nombre de nuestro padre de entre su familia, por no haber tenido hijo? Danos heredad entre los hermanos de nuestro padre.

5 וַיָּקֶרֶב מֹשֶׁה אֶת־ מִשְׁפָּטָן לִפְנֵי יְהוָה: S Yahweh H3068 delante-de H6440 causa-de-ellas H4941 a- H0853 Moisés H4872 Y-trajo H7126

Y Moisés llevó su causa delante de Jehová.

6 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־ מֹשֶׁה לֵּאמֹר: Y-dijo Yahweh H3068 a- H0413 Moisés H4872 diciendo H0559

Y Jehová respondió á Moisés, diciendo:

7 כֵּן בָּנוֹת זֵלֹפְחָד דְּבָרָתָן נָתַן דָּרָס לָהֶם אֲחֻזָּת פִּנְחָלָה בְּתוּךְ אֲחֵיהֶם אֲחִי אֲבִיהֶם וְהַעֲבַרְתָּ אֶת־ נַחֲלָתָהּ אֲבִיהֶן אֵלֵיהֶם: Bien dicen las hijas-de H1323 Zeloфеjad H6765 hablan H1696 dar H5414 darás H5414 a-ellas H0853 herencia-de H5159 padre-de-ellas H0001 herencia H5159 en-medio-de H8432 herencia H5159 posesión-de H0272 a-ellas H0853 y-traspasarás H0559 hermanos-de H0251 a-ellas H0001

Bien dicen las hijas de Salphaad: has de darles posesión de heredad entre los hermanos de su padre; y traspasarás la heredad de su padre á ellas.

8 וְאֵל־ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תְּדַבֵּר לֵאמֹר אִישׁ כִּי־ יָמוּת וְיֵן אֵין לֹא וְהַעֲבַרְתֶּם אֶת־ נַחֲלָתוֹ אֶל־ בִּתּוֹ: Y-a- hijos-de H0413 Israel H3478 hablarás H1696 diciendo H0559 Hombre H0376 cuando- H0419 muera H4191 e-hijo H0369 no-hay H0369 a-él H0369 y-traspasaréis H0853 a- H05159 herencia-de-él H5159 a-hija-de-él H1323

Y á los hijos de Israel hablarás, diciendo: Cuando alguno muriere sin hijos, traspasaréis su herencia á su hija:

9 וְאִם־ אֵין לֹא בֵּת וְנָתַתֶּם אֶת־ נַחֲלָתוֹ לְאֶחָיו: Y-si- no-hay H0369 a-él H0369 hija H1323 y-daréis H5414 a- H0853 herencia-de-él H5159 a-hermanos-de-él H0251

Y si no tuviere hija, daréis su herencia á sus hermanos:

10 וְאִם־ אֵין לֹא אֲחִים וְנָתַתֶּם אֶת־ נַחֲלָתוֹ לְאֶחָיו: Y-si- no-hay H0369 a-él H0369 hermanos H0251 y-daréis H5414 a- H0853 herencia-de-él H5159 a-hermanos-de H0251 padre-de-él H0001

Y si no tuviere hermanos, daréis su herencia á los hermanos de su padre.

11 וְאִם־ אֵין אֲחִים לְאָבִיו וְנָתַתֶּם אֶת־ נַחֲלָתוֹ לְשֹׁאֲרוֹ אֵלֵיוּ הַקָּרֵב מִמִּשְׁפַּחְתּוֹ יִרְשׁ אֶתָּה יְהוָה לְבָנִי יִשְׂרָאֵל: Y-si- no-hay H0369 hermanos H0251 a-padre-de-él H0001 y-daréis H5414 a- H0853 herencia-de-él H5159 a-pariente-de-él H7607 el-cercano H7138 a-él H0413 de-familia-de-él H4940 y-heredará H3423 a-ella H0853 y-será H1961 para-hijos-de H0369 Israel H3478

לְחֻקַּת מִשְׁפָּט כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־ מֹשֶׁה: S Moisés H4872 a- H0853 Yahweh H3068 mandó H6680 como H0413 juicio H4941 por-estatuto-de H2708

Y si su padre no tuviere hermanos, daréis su herencia á su pariente más cercano de su linaje, el cual la poseerá: y será á los hijos de Israel por estatuto de derecho, como Jehová mandó á Moisés.

18 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה קַח מִנֹּשֶׁה לְךָ אֶת-יְהוֹשֻׁעַ בֶּן-נּוּן אִישׁ
 Y-dijo Yahweh a-Moisés Toma-para-ti a-Josué hijo-de-Nun hombre
 H0559 H3068 H0413 H4872 H3947 H0853 H3091 H5126 H0376
 אֲשֶׁר-רוּחַ בּוֹ וְסִמַּכְתָּ אֶת-יָדְךָ עָלָיו: que-espíritu en-él a-y-pondrás sobre-él
 H7307 H5564 H0853 H3027

Y Jehová dijo á Moisés: Toma á Josué hijo de Nun, varón en el cual hay espíritu, y pondrás tu mano sobre él;

19 וְהָעֵמֻדֶת אֵתוֹ לִפְנֵי אֱלִעָזָר הַכֹּהֵן כָּל-וְלִפְנֵי הָעֵדָה יְצַוֶּיְתָהּ אֵתוֹ לְעֵינֵיהֶם:
 Y-harás-estar a-él delante-de Eleazar el-sacerdote toda-y-delante-de la-congregación
 H5975 H0853 H6440 H0499 H3548 H6440 H5712
 וְצִוִּיתָהּ אֵתוֹ a-él y-le-mandarás a-ojos-de-ellos
 H6680 H0853

Y ponerlo has delante de Eleazar el sacerdote, y delante de toda la congregación; y le darás órdenes en presencia de ellos.

20 וְנָתַתָּה מִהוֹדָךְ עָלָיו לְמַעַן יִשְׁמְעוּ כָל-עַדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
 Y-pondrás de-majestad-de-ti sobre-él para-que oigan toda-congregación-de hijos-de
 H5414 H1935 H4616 H8085 H3605 H5712
 יִשְׂרָאֵל: Israel
 H3478

Y pondrás de tu dignidad sobre él, para que toda la congregación de los hijos de Israel le obedezcan.

21 וְלִפְנֵי אֱלִעָזָר הַכֹּהֵן יֵעָמֵד וְשָׁאֵל לּוֹ בְּמִשְׁפַּט הָאוּרִים
 Y-delante-de Eleazar el-sacerdote estará y-preguntará para-él en-juicio-de los-Urim
 H6440 H0499 H3548 H5975 H7592 H4941 H0224
 לִפְנֵי יְהוָה עַל-פִּי יֵצְאוּ וְעַל-פִּי בּוֹא יָבֹאוּ הוּא
 delante-de Yahweh según-boca-de-él saldrán y-según-boca-de-él él
 H6440 H3068 H6310 H3318 H6310 H0935 H1931
 וְכָל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֵתוֹ וְכָל-הָעֵדָה: y-toda-con-él Israel hijos-de-y-todos-la-congregación
 H3605 H0854 H3478 H3605 H5712

Y él estará delante de Eleazar el sacerdote, y á él preguntará por el juicio del Urim delante de Jehová: por el dicho de él saldrán, y por el dicho de él entrarán, él, y todos los hijos de Israel con él, y toda la congregación.

22 וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֵתוֹ וַיִּקַּח אֶת-יְהוֹשֻׁעַ וַיַּעֲמֵדְהוּ
 E-hizo Moisés como mandó Yahweh a-él a-tomó Josué y-lo-hizo-estar
 H4872 H6680 H3068 H0853 H3947 H0853 H3091 H5975
 לִפְנֵי אֱלִעָזָר הַכֹּהֵן כָּל-וְלִפְנֵי הָעֵדָה: delante-de Eleazar el-sacerdote toda-y-delante-de la-congregación
 H6440 H0499 H3548 H6440 H3605 H5712

Y Moisés hizo como Jehová le había mandado; que tomó á Josué, y le puso delante de Eleazar el sacerdote, y de toda la congregación:

בְּיָד-	יְהוָה	דִּבֶּר	כַּאֲשֶׁר	וַיִּצְוֶהוּ	עָלָיו	יָדָיו	אֶת-	וַיִּסְמֹךְ	
por-mano-de-	Yahweh	habló	como	y-le-mandó	sobre-él	manos-de-él	a-	Y-puso	
H3027	H3068	H1696		H6680		H3027	H0853	H5564	
							פ	מֹשֶׁה:	
							P	Moisés	
								H4872	

Y puso sobre él sus manos, y dióle órdenes, como Jehová había mandado por mano de Moisés.